

SILVERLINE®

**Myggfritt™
Mosquito free™
Mückenfrei™**



M 25



25 m²



www.silverline.se

**Pest Protect
system®**



SE

SÄKERHETSANVISNINGAR

Det är viktigt att följa dessa säkerhetsanvisningar för att undvika personskador och skador på apparaten. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- Använd inte apparaten om den är skadad.
- Se till att inte vatten eller någon annan vätska eller brand-farligt rengöringsmedel kommer in i apparaten eftersom det medför risk för elektriska stötar och/eller brandfara.
- Rengör inte apparaten med vatten eller några andra vätskor eller (brandfarligt) rengöringsmedel eftersom det medför risk för elektriska stötar och/eller brandfara.
- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten (typskylden) överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Använd och förvara enheten i torra utrymme.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och psykisk förmåga, samt av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, förutsatt att det sker under tillsyn eller att de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de eventuella riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.
- Tag aldrig bort delar från apparaten. För inte in föremål i apparatens öppningar. Detta kan leda till elchock!
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan vätska. Skydda apparaten från stänk och dropp. Vatten i samband med elektricitet kan leda till livshotande elchock.
- Får inte utsättas för långvarigt direkt solljus.
- Stickkontakten utgör inkopplingsdon till elnätet. Apparaten upphör att fungera när den kopplas bort från elnätet.
- Enheten får endast användas till dess avsedda syften och endast för privat bruk.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.

GARANTI: Produktgarantin gäller i 2 år för eventuella tillverkningsfel. Garantin täcker dock inte om apparaten utsatts för överspänning i elnätet. Garantin upphör att gälla om åverkan skett på enheten eller enheten på annat sätt åtgärdats av köparen.

INFORMATION OM MILJÖFARLIGT AVFALL: Utjänta elektroniska produkter får ej slängas med vanligt hushållsavfall utan ska lämnas till en återvinningsstation.



A-Guard™

Avger ett varierat och anpassat ultraljud.

AH-Hz Speaker™

Avancerad högtalarteknik täcker en öppen yta på 25 m².

QuickStart™

Sätts direkt i vägguttaget.

Pest Protect system®

SE

Hur fungerar Mygg Fritt 25™? Mygg Fritt 25™ använder en teknologi med anpassade frekvenser för att avskräcka de stickande honmyggen. Endast de befruktade mygghonorna sticker oss människor, eftersom de måste suga blod för att äggen ska utvecklas. Hanmygg lever av växtsafter. De aktuella frekvenserna skapar en ljudbild som härmar svärmande hanmygg. Detta aktiverar honmyggornas naturliga beteende att dra sig undan hanmyggen eftersom de redan är befruktade.

Kan frekvenserna justeras? Med sidoknappen kan man variera mellan de olika frekvenserna för att uppnå maximal effekt. Den lägre frekvensen ligger i det lägre och mer effektiva spannet för honmyggens naturliga beteende. Den högre frekvensen ligger i det övre spannet för en effektiv avskräckning.

Hur stor yta täcker Mygg Fritt 25™? Ett rum på ca 25 m².

Hur snabbt ger Mygg Fritt 25™ önskad effekt? Mygg Fritt 25™ avskräcker mygghonorna omedelbart när den sätts igång.

Vilka andra djur påverkas av Mygg Fritt 25™? Frekvenserna är anpassade för mygg. Inga andra djur påverkas. Observera att frekvensbandet hos Mygg Fritt 25™ kan vara hörbart för människor.

Är Mygg Fritt 25™ säker att använda i hemmet? Mygg Fritt 25™ är ofarlig för barn, katter, hundar, fåglar och fiskar. Påverkar heller ingen annan elektrisk utrustning. Produkten är CE certifierad.

För att få mest möjliga nytta av Silverline® Mygg Fritt 25™, läs noga igenom följande instruktioner:

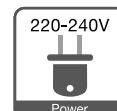
- Sätt apparaten i ett 220-240V vägguttag.
- Läge "LOW" – Ett hörbart ljud anpassat för att härlma hanmyggens svärmeri sänds ut.
- Läge "HIGH" – Ett motsvarande högfrekvent ljud sänds ut. Normalt sett ej hörbart av människor.
- Högfrekvent ljud går inte igenom solida objekt och sugs upp av mjuka textilier och isolering. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där ljudvågorna kan flöda fritt.
- Läge "LOW" är hörbart som ett entonigt ljud. Normalt vänjer man sig snabbt vid ett sådant entonigt ljud, men om det upplevs obehägligt rekommenderar vi att ändra till frekvensläge "HIGH". Denna högre frekvens är normalt sett inte störande för människor.

Mygg Fritt 25™

Art.nr 25261

Tekniska data: Effekt 1W, 220-240V, 50Hz

Tillverkare: Miljöcenter AB, Sverige



www.silverline.se

För bästa användning gå in på
www.silverline.se för råd och tips.

Pest Protect system®

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

It is important to follow these safety instructions to avoid personal injury and damage to the device. Read the instructions carefully before using the device and save them for future reference.

- Do not use the device if it is damaged.
- Make sure that no water or any other liquid or flammable cleaning agent gets into the device, as this brings a risk of electric shock and/or fire risk.
- Do not clean the device with water or any other liquid or (flammable) cleaning agent, as this brings a risk of electric shock and/or fire risk.
- Check that the voltage specified on the device (type plate) corresponds to the local mains voltage before you connect the device.
- Use and store the device in a dry location.
- This device can be used by children aged 8 or older, by persons with reduced physical, sensory or mental capacity and by persons who are not familiar with how the device is used, provided that this is under supervision or that they have been informed about how the device is used in a safe manner and about the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance may only be carried out by children under the supervision of an adult.
- Never remove any parts from the device. Do not stick objects into the openings in the device. This can result in electric shock!
- Never immerse the device in water or any other liquid. Protect the device from splashes and drips. Water combined with electricity can cause life-threatening electric shocks.
- Do not expose to prolonged direct sunlight.
- The plug connects the device to the mains. The device will cease to function when disconnected from the mains.
- The unit must only be used for its intended purpose, and only for private use.
- The device is only intended for domestic use under normal conditions.

GUARANTEE: The product guarantee is valid for two years and covers manufacturing defects. The guarantee does not cover cases where the equipment has been exposed to excess voltage from the power supply. The guarantee is voided if damage has been caused or repairs have been attempted by the customer.

INFORMATION ABOUT ENVIRONMENTALLY DANGEROUS WASTE: Worn out electrical products must not be disposed of along with ordinary household waste, but should be taken to a recycling station.



AH-Hz Speaker™

Advanced speaker technology covers an open indoor area of 25 m².

A-Guard™

A technique system that emits ultrasound with a varying and adapted frequency range.

QuickStart™

Plug it in and it will work at once!

Pest Protect system®

EN

How does Mosquito Free 25™ work? Mosquito Free 25™ uses a technology with adapted frequencies that will repel the biting female mosquitos. Only the fertilized female mosquitos bite, because they need blood to make the eggs develop. Male mosquitos live on plant juices. The actual frequencies create a sound pattern similar to swarming male mosquitos. This will activate the female natural behaviour to draw back from the male mosquitos, since they already are fertilized.

Are the frequencies adjustable? Use the side button to switch between the different frequencies to achieve maximum effect. The lower frequency mirrors the efficient span for the female mosquito natural behavior, and the upper frequency gives an effective repelling.

What area size is covered by Mosquito Free 25™? It will cover a room size of approximately 25 m².

How quick will Mosquito Free 25™ show wanted effect? Mosquito Free 25™ will repel the female mosquitos as soon as it is switched on.

What other animals could be affected by Mosquito Free 25™? No other animals could be affected since the frequencies are adapted to mosquitos only. Please note that Mosquito Free 25™ frequencies may be audible to humans.

Is Mosquito Free 25™ safe to use in the home? Mosquito Free 25™ is harmless to children, cats, dogs, birds and fish. No influence to other electrical equipment. The product is CE approved.

**To get the most out of your Silverline® Mosquito Free 25™,
please read the following instructions carefully:**

- Plug the device into a 220-240V outlet.
- Position "LOW" – A an audible sound similar to female mosquitos will be transmitted.
- Position "HIGH" – A similar high frequency sound normally inaudible to humans will be transmitted.
- High frequency sound does not penetrate solid objects and will be absorbed by soft textile and insulating material. Be sure to place the device in open spaces where the sound waves can spread.
- Position "LOW" is audible as monotonous sound. Normally one gets used to such monotonous sound, but in case it gets uncomfortably, we recommend the "HIGH" position frequency. This higher frequency is normally not uncomfortably to humans.

Mosquito Free 25™

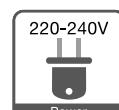
Art.no. 25261

Technical Spec: Output 1W. 220-240V, 50Hz

Manufacturer: Miljöcenter AB, Sweden

www.silverline.se

For optimum use, visit www.silverline.se
for advice and tips.



Pest Protect system®

DK NO

SIKKERHEDSANVISNINGER

Det er vigtigt at/å følge disse sikkerhedsanvisninger for at/å undgå personskader og skader på apparatet.
Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger apparatet, og gem/ta vare på den til brug i fremtiden.

- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget/skadet.
- Undgå, at der/det kommer vand/vann eller nogen anden væske eller brandfarligt rengøringsmiddel ind i apparatet, da det medfører risiko for elektrisk stød og/eller brandfare.
- Rengør ikke apparatet med vand/vann eller nogen andre væske eller (brandfarligt) rengøringsmiddel, da det medfører risiko for elektrisk stød og/eller brandfare.
- Kontroller, at den spænding, der/som angives på apparatet (dataskiltet), stemmer overens med den lokale netspænding, før du tilslutter/kobler til apparatet.
- Brug og opbevar enheden i tørre rum.
- Dette apparat kan bruges af børn/barn fra 8 års-alderen, af personer med nedsatte mentale, fysiske eller sensoriske evner samt af personer uden erfaring i brugen af apparatet, forudsat at det sker under opsyn, eller at de er blevet informeret om, hvordan apparatet betjenes på en sikker måde og om de eventuelle risici/risikoene. Børn/barn må ikke lege/leke med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af børn/barn, hvis det sker under opsyn af en voksen.
- Fjern aldrig nogen dele fra apparatet. Sæt ikke ting ind i dets åbninger. Det kan give elektrisk stød!
- Nedsaénk aldrig apparatet i vand/vann eller anden væske. Beskyt apparatet mod stænk/sprut og vandråber. Vand/vann og elektricitet sammen udgør en risiko for dødsfald på grund af elektrisk stød.
- Undgå langvarig eksponering i direkte sollys.
- Stikket/stopselet er værktøjet til tilslutning/tilkobling til elnettet. Apparatet holder op med at/slutter å fungere, når det kobles fra elnettet.
- Enheden må kun anvendes til det tiltænkte formål, og kun til privat brug.
- Apparatet er kun beregnet til hjemmebrug under normale forhold.

GARANTI: Produktgarantien mod eventuelle produktionsfejl gælder i 2 år. Garantien dækker dog ikke, hvis apparatet udsættes for overspænding i elnettet. Garantien bortfalder, hvis køberen foretager indgreb i apparatet, eller hvis enheden på anden vis/måte overbelastes.

INFORMATION OM MILJØFARLIGT AFFALD: Udtjente/kasserte elektronikprodukter må ikke bortskaffes/avhendes med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på en genbrugsstation.



A-Guard™

Afgiver/Avgir en varieret og tilpasset ultralyd.

AH-Hz Speaker™

Avanceret højttalerteknik dækker et åbent areal på 25 m².

QuickStart™

Sættes direkte i stikkontakten.

Pest Protect system®

DK **NO**

Hvordan fungerer Myggefrit/Myggfritt 25™? Myggefrit/Myggfritt 25™ har en teknologi med tilpassede frekvenser til at/å afskække/skremme de stikkende hunmyg/hunnmyggene. Det er kun de befrugtede hunmyg/hunnmyggene, der/som stikker os mennesker, da de skal suge blod, for at æggene kan udvikle sig. Hanmyg/Hannmygg lever af plantesaft. De aktuelle frekvenser danner et lydbillede, der/som efterligner sværmende hanmyg/hannmygg. Dette aktiverer hunmyggenes naturlige adfærd, som er at/å trække sig væk fra hanmyggen/hannmyggene, da de allerede er befrugtede.

Kan frekvenserne justeres? Med sideknappen kan der skiftes mellem de forskellige frekvenser for at/å opnå maksimal effekt. Den lavere frekvens ligger i det nedre og mere effektive område i forbindelse med hunmyggenes/hunnmyggenes naturlige adfærd. Den højere frekvens ligger i det øvre område, som bevirker/forårsaker en effektiv afskrækkelse.

Hvor stort et areal dækker Myggefrit/Myggfritt 25™? Et rum på ca. 25 m².

Hvor hurtigt giver Myggefrit 25™ den ønskede effekt? Myggefrit 25™ afskrækker/skremmer hunmyggene/hunnmyggene, så snart enheden tændes/slås på.

Hvilke andre dyr påvirkes af Myggefrit/Myggfritt 25™? Frekvenserne er tilpasset til myg/mygg. Ingen andre dyr påvirkes. Bemærk/Merk, at frekvensbåndet fra Myggefrit/Myggfritt 25™ kan være hørbart for mennesker.

Er Myggefrit/Myggfritt 25™ sikker at/å bruge i hjemmet? Myggefrit/Myggfritt 25™ er ufarlig for børn/barn, katte, hunde, fugle og fisk. Påvirker heller ikke andet elektrisk udstyr. Produktet er CE-certificeret.

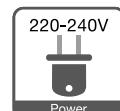
Læs omhyggeligt følgende instruktioner for at/å få det bedst mulige udbytte af Silverline® Myggefrit/Myggfritt 25™:

- Sæt enheden i en 220-240V stikkontakt.
- Indstilling "LOW" – Der udsendes en hørbar lyd, som er tilpasset til at/å efterligne hanmyggenes/hannmyggernes sværmeri.
- Indstilling "HIGH" – Der udsendes en tilsvarende højfrekvent lyd. Kan normalt ikke høres af mennesker.
- Højfrekvent lyd går ikke igennem massive genstande og absorberes af bløde/myke tekstiler og isolering. Vær derfor omhyggelig med at/å placere enheden i et åbent rum, hvor lydbølgeme kan strømme frit.
- Indstilling "LOW" kan høres som en monoton lyd. Normalt vænner man sig hurtigt til en sådan monoton lyd, men hvis den føles ubehagelig, anbefaler vi at/å ændre frekvensen til indstillingen "HIGH". Denne højere frekvens er normalt ikke forstyrrende for mennesker.

Myggefrit/Myggfritt™

Art.nr 25261

Tekniske data: Uteffekt 1W, 220-240V, 50Hz
Producent/Produsenten: Miljöcenter AB, Sverige



www.silverline.se

Gå ind på www.silverline.se for at/å få råd og tips om bedste anvendelse..

Pest Protect system®

FI

TURVALLISUUSOHJEET

On tärkeää noudattaa näitä turvallisuusohjeita henkilövahinkojen ja laitteen vaurioitumisen välttämiseksi. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.

- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Huolehdi, ettei vettä, muuta nestettä tai syttyvää puhdistusainetta pääse laitteeseen, sillä tämä kasvattaa sähköiskun ja/tai tulipalon riskiä.
- Älä puhdista laitetta vedellä, muulla nesteellä tai (sytytvällä) puhdistusaineella, sillä tämä kasvattaa sähköiskun ja/tai tulipalon riskiä.
- Tarkasta, että laitteeseen (typpikilpeen) merkity jännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin kytket laitteen seinään.
- Käytä ja säilytä laitetta kuivassa tilassa.
- Tätä laitetta saavat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset, fyysisestä, sensorisesta tai henkisestä vammasta kärsivät henkilöt sekä sellaiset henkilöt, joilla ei ole kokemusta laitteen käytöstä sillä ehdolla, että se tapahtuu valvonnassa tai että heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja heille on kerrottu mahdollisista riskeistä. Laite ei ole leikkikalu. Lapset saavat puhdistaa ja huolata laitetta vain aikuisen valvonnassa.
- Älä koskaan irrota osia laitteesta. Älä työnnä esineitä laitteen aukkoihin. Muuten seurauskena voi olla sähköisku!
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Suojaa laite roiskeilta ja pisaroilta. Vesi yhdessä sähköön kanssa voi aiheuttaa hengenvaarallisen sähköiskun.
- Laitetta ei saa altistaa pitkiä aikoja suoralle auringonvalolle.
- Pistotulppa yhdistää laitteen sähköverkkoon. Laite lakkaa toimimasta, kun se irrotetaan sähköverkosta.
- Laitetta saa käyttää vain asianmukaisiin tarkoituksiin, ja se kuuluu ainoastaan yksityiskäyttöön.
- Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön normaalissa olosuhteissa.

TAKUU: Tuotteella on 2 vuoden takuu mahdollisten valmistusvirheiden varalta. Takuu ei siis kata vikoja, jotka johtuvat laitteen käytöstä liian suurella jännitteellä. Takuu raukeaa, jos laitetta on vahingoitettu tai ostaja on muulla tavalla peukaloinut sitä.

ONGELMAJÄTETIEDOT: Käytöstä poistettuja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee kierrättää.



A-Guard™

Lähetää vaihtelevaa ja mukautettavaa ultraääntää.

AH-Hz Speaker™

Kehittynyt kaiutintekniikka kattaa alueen, jonka pinta-ala on 25 m².

QuickStart™

Kytkeytää suoraan pistorasiaan.

Pest Protect system®

Miten Hyttyskarkotin 25™ toimii? Hyttyskarkotin 25™ luo vaihtuvataajuisen äänikentän, joka karkottaa pistävät naarashyttyset. Vain raskaana olevat naarashyttyset pistävät ihmisiä, sillä ne tarvitsevat verta munien kehittämiseen. Uroshyttyset elävät kasvinesteillä. Taajuudet muodostavat äänikentän, joka jälittelee parveilevia uroshytysiä. Tämä aktivoi naarashytysten luonnonlisen käyttäytymismallin vetätyä uroshytysten luota, koska ne ovat jo hedelmöityneitä.

Kuinka taajuuksia säädetään? Eri taajuuksia voi vaihdella sivupainikkeella mahdollisimman hyvän tehon saavuttamiseksi. Alempi taajuus on naarashytysten luonnonlisen käyttäytymisen osalta asteikon alempassa ja tehokkaammassa osassa. Korkeampi taajuus asteikon yläpäässä tarkoittaa tehokasta karkotusta.

Kuinka suuren alueen Hyttyskarkotin 25™ kattaa? Se kattaa noin 25 m²:n huoneen. Kuinka nopeasti Hyttyskarkotin 25™ saa aikaan toivotun vaikutuksen? Hyttyskarkotin 25™ alkaa karkottaa hyttsnaaraita ja määräisiä heti käynnistämisen jälkeen.

Mihin muihin eläimiin Hyttyskarkotin 25™ vaikuttaa? Taajuudet on sopeutettu hyttysiä. Ne eivät vaikuta muihin eläimiin. Huomaa, että Hyttyskarkotin 25:n™ taajuus saattaa olla ihmisten kuultavissa.

Onko Hyttyskarkotin 25:n™ käyttö kotona turvallista? Hyttyskarkotin 25™ on vaaraton lapsille, kissolle, koirille, linnuille ja kaloille. Karkotin ei myöskään vaikuta muihin sähkölaitteisiin. Tuote on CE-sertifioitu

Paras hyöty Silverline® Hyttyskarkotin 25:stä™ saadaan lukemalla seuraavat ohjeet huolellisesti:

- Aseta laite 220-240V:n pistorasiaan.
- LOW-asetus – laite lähetää kuultavissa olevan äänen, joka jälittelee uroshytysten parveilua.
- HIGH-asetus – laite lähetää vastaan korkeataajuisen äänen. Ihminen ei tavallisesti kuule ääntä.
- Korkeataajainen ääni ei läpäise kiinteitä esteitä. Pehmeät tekstitilit ja eristemateriaalit "imevät" ultraäänens. Tästä syystä laite on asetettava avoimeen tilaan, jossa ääniallot pääsevät etenemään esteettä.
- LOW-asetus on kuultavissa monotonisena äänenä. Yleensä ihminen tottuu nopeasti monotoniseen ääneen. Suosittelemme kuitenkin HIGH-asetuksen käyttöä, jos ääni on epämiellyttävä. Korkeampi taajuus ei yleensä häiritse ihmistä.

Hyttyskarkotin 25™

Tuotenumero 25261

Tekniset tiedot: Jännite: 1W, 220-240V, 50Hz

Valmistaja: Miljöcenter AB, Ruotsi



www.silverline.se

Osoitteessa www.silverline.se on laitteen käyttöä koskevia neuvoja ja vinkkejä.

Pest Protect system®

DE

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Es ist wichtig, den Sicherheitsanweisungen Folge zu leisten, um Verletzungen und Schäden an dem Gerät zu vermeiden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Einsatz des Geräts sorgfältig und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten oder feuergefährliche Reinigungsmittel in das Gerät eindringen. Dadurch könnten im schlimmsten Fall Kurzschlüsse und/oder Feuer entstehen.
- Reinigen Sie das Gerät nie Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder (feuergefährlichen) Reinigungsmittel. Dadurch könnten im schlimmsten Fall Kurzschlüsse und/oder Feuer entstehen.
- Überprüfen Sie, dass die auf dem angegebene Spannung (Typenschild) mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Lagern und benutzen Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit motorischen, sensorischen oder psychologischen Einschränkungen sowie von Personen, die keine Kenntnis über die Funktionsweise des Geräts haben, bedient werden, vorausgesetzt dies erfolgt unter Aufsicht und Anleitung oder wenn diese Personen darüber unterrichtet wurden, wie das Gerät auf sichere Art und Weise bedient wird und welche Gefahren damit verbunden sein können. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen stattfinden.
- Entfernen Sie niemals Teile des Geräts. Führen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein. Dies kann zu Stromschlägen führen!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Schützen Sie das Gerät gegen Nässe (Spritzer und Tropfen). Wasser in Verbindung mit Elektrizität kann zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen.
- Das Gerät darf nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Der Stecker dient als Anschluss an das Stromnetz. Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird, hört es auf zu funktionieren.
- Das Gerät darf nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck und nur für die private Nutzung verwendet werden.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch in normalen Umgebungen vorgesehen.

GARANTIE: Der Hersteller leistet 2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler. Die Garantie gilt jedoch nicht für den Fall, wenn das Gerät einer Überspannung durch das Stromnetz ausgesetzt wurde. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät manipuliert wurde oder der Käufer auf andere Art und Weise Veränderungen am Gerät vornimmt.

INFORMATION ZU UMWELTSCHÄDLICHEN ABFÄLLEN: Ausgediente elektronische Geräte gehören nicht in den normalen Hausmüll, sondern sind in einer Wiederverwertungsstelle zu entsorgen.



A-Guard™

Strahlt eine variables und angepasstes Ultraschallbild ab.

AH-Hz Speaker™

Die technologisch fortgeschrittliche Lautsprechertechnik deckt einen offenen Bereich von 25 m² ab.

QuickStart™

Wird direkt in die Steckdose gesteckt.

Pest Protect system®

Wie funktioniert Mückenfrei 25™? Mückenfrei 25™ arbeitet mit angepassten Frequenztechnologie, die weibliche Stechmücken vertreibt. Nur befruchtete Mückenweibchen stechen uns Menschen, da sie für die Entwicklung der Eier auf Blut angewiesen sind. Männliche Mücken ernähren sich von Pflanzensaft. Die aktuellen Frequenzen schaffen ein Frequenzbild, das schwärmende männliche Mücken nachahmt. Dies aktiviert das natürliche Verhalten der weiblichen Mücken, sich von den männlichen Mücken zu entfernen, da sie ja schon befruchtet sind.

Lassen sich die Frequenzen einstellen? Mit der Taste an der Seite kann zwischen den verschiedenen Frequenzen umgeschaltet werden, um den größtmöglichen Effekt zu erzielen. Die niedrige Frequenz liegt in einem niedrigeren und effektiveren Bereich für das natürliche Verhalten der männlichen Mücken. Die höhere Frequenz liegt in dem höheren Bereich für eine effektive Abwehr.

Wie groß ist die Reichweite von Mückenfrei 25™? Das Gerät deckt einen Bereich von ca. 25 m² ab.

Wie lange dauert es, bis Mückenfrei 25™ die gewünschte Wirkung zeigt?

Mückenfrei 25™ schreckt Mückenweibchen direkt nach dem Einschalten ab.

Welche anderen Tiere reagieren auf Mückenfrei 25™? Die Frequenzen sind speziell auf Mücken abgestimmt. Andere Tiere werden nicht beeinträchtigt. Beachten Sie, dass das Frequenzband von Mückenfrei 25™ für Menschen hörbar sein kann.

Kann Mückenfrei 25™ unbedenklich im Haus eingesetzt werden? Mückenfrei 25™ ist ungefährlich für Kinder, Katzen, Hunde, Vögel und Fische. Sonstige elektrische Geräte werden nicht beeinträchtigt. Das Produkt hat ein CE-Kennzeichen.

Um mit Silverline® Mückenfrei 25™ den größtmöglichen Nutzen zu erzielen, lesen Sie bitte folgende Anleitungen aufmerksam durch:

- Schließen Sie das Gerät an eine 220-240V-Netzsteckdose an.
- Einstellung "LOW" – Es wird ein hörbares Geräusch ausgestrahlt, das schwärmende männliche Mücken nachahmt.
- Einstellung "HIGH" – Es wird ein entsprechender hochfrequenter Ton ausgestrahlt. Normalerweise für den Menschen nicht hörbar.
- Hochfrequente Schallwellen durchdringen keine festen Objekte und werden von weichen Textilien und Isolierungen absorbiert. Denken Sie daher daran, die Einheit in einem offenen Bereich zu platzieren, in dem die Schallwellen sich frei ausbreiten können.
- In der Einstellung "LOW" ist der Ton als eintöniges akustisches Signal hörbar. Normalerweise gewöhnt man sich schnell an einen derartigen eintönigen Laut. Wenn dieser allerdings als störend empfunden wird, wird empfohlen auf die Einstellung "HIGH" umzuschalten. Diese hohe Frequenz ist normalerweise nicht störend für Menschen.

Mückenfrei 25™

Art.-Nr. 25261

Technische Daten: Effekt: 1W. 220-240V, 50Hz

Hersteller: Miljöcenter AB, Schweden



www.silverline.se

Für detaillierte Informationen schauen Sie auf www.silverline.se unter Rat & Tipps.

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les présentes consignes de sécurité doivent impérativement être suivies afin d'éviter toute blessure et tout endommagement de l'appareil. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le répulsif et veuillez conserver le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Veillez à empêcher toute infiltration d'eau, de détergent inflammable ou de tout autre liquide dans l'appareil, car cela comporte un risque de choc électrique et/ou d'incendie.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, un détergent (inflammable) ou d'autres liquides, car cela comporte un risque de choc électrique et/ou d'incendie.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique est conforme à la tension de secteur locale.
- Utilisez et conservez l'appareil au sec.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, par des personnes souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale et par des personnes ne possédant pas de connaissances sur l'utilisation de l'appareil si cela a lieu sous la surveillance d'une autre personne ou si l'utilisateur a reçu les informations nécessaires sur l'appareil et les risques éventuels associés pour pouvoir l'utiliser en toute sécurité. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien peuvent uniquement être confiés à des enfants sous la surveillance d'un adulte.
- N'enlevez jamais des pièces de l'appareil. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Risque de choc électrique !
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou autre liquide. Protégez l'appareil contre les projections et les égouttements. Ensemble, l'eau et l'électricité peuvent entraîner un choc électrique mortel.
- L'appareil ne peut pas être exposé aux rayons du soleil pendant une durée prolongée.
- La fiche constitue le point de raccordement au secteur. L'appareil cesse de fonctionner lorsqu'il est débranché du secteur.
- L'appareil peut uniquement être utilisé aux fins prévues et dans un cadre privé.
- L'appareil est exclusivement conçu à usage domestique, dans des conditions normales.

GARANTIE : La garantie du produit est valable pendant deux ans et couvre les vices de fabrication. La garantie ne couvre pas l'exposition de l'appareil à une surtension du secteur. La garantie sera annulée en cas de dégât causé sur l'unité ou d'intervention de l'acheteur sur l'unité.

INFORMATIONS RELATIVES AUX DÉCHETS DANGEREUX : Les produits électriques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un centre de recyclage.



A-Guard™

Émet des ultrasons variés et adaptés.

AH-Hz Speaker™

Technique d'émetteur sophistiquée couvrant un périmètre dégagé de 25 m².

QuickStart™

Raccord direct à la prise murale.

Pest Protect system®

FR

Comment fonctionne le répulsif pour moustiques 25™ ? Le répulsif pour moustiques 25™ met en œuvre une technologie produisant des fréquences appropriées pour faire fuir les moustiques piqueurs. Il s'agit des femelles fécondées qui sont les seules à se nourrir de sang humain (et de sang d'animaux à sang chaud), ce liquide étant indispensable à l'éclosion de leurs œufs. Les moustiques mâles vivent de sève. Les fréquences produites émettent des ondes sonores qui imitent le vol des moustiques mâles. Cela déclenche le comportement naturel des moustiques femelles, qui s'éloignent des moustiques mâles puisqu'elles sont déjà fécondées.

Peut-on régler la fréquence ? Le bouton situé sur le côté de l'appareil permet de sélectionner les différentes fréquences afin d'obtenir un effet optimal. La basse fréquence se situe dans le spectre qui influe plus efficacement sur le comportement naturel des moustiques femelles. La haute fréquence se situe dans le spectre plus élevé garantissant un effet de répulsion efficace.

Quelle surface le répulsif pour moustiques 25™ couvre-t-il ? Une pièce d'environ 25 m².

Au bout de combien de temps le répulsif pour moustiques 25™ produit-il le résultat escompté ? Le répulsif pour moustiques 25™ fait fuir les moustiques piqueurs dès qu'il est mis en marche.

Sur quels autres animaux le répulsif pour moustiques 25™ agit-il ? Les fréquences produites sont adaptées à la lutte contre les moustiques piqueurs. L'appareil n'a aucun effet sur les autres animaux. Il est à noter que la bande de fréquences du répulsif pour moustiques 25™ peut être perçue par l'oreille humaine.

Peut-on employer le répulsif pour moustiques 25™ sans danger chez soi ? Le répulsif pour moustiques 25™ est totalement inoffensif pour les enfants, les chats, les chiens, les oiseaux et les poissons. N'interfère pas non plus sur les autres appareils électriques. L'appareil est certifié CE.

Pour profiter au maximum de votre répulsif pour moustiques 25™ de Silverline, lisez attentivement les instructions suivantes.

- Branchez l'appareil à une prise murale de 220-240V.
- Position « LOW » : l'appareil émet un son audible conçu pour imiter le vol des moustiques mâles.
- Position « HIGH » : l'appareil émet un son à haute fréquence correspondant. Normalement, ce son ne peut pas être perçu par l'oreille humaine.

Il est à noter que les sons de haute fréquence ne peuvent pas traverser les obstacles solides et qu'ils sont absorbés par les textiles et les matériaux d'isolation souples. Veillez par conséquent à placer l'appareil de telle manière que les ondes sonores puissent se propager librement dans la pièce à protéger.

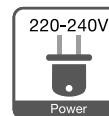
• La position « LOW » peut être perçue sous la forme d'un son monotone. De manière générale, vous devriez rapidement vous habituer à un tel son. Toutefois, en cas de gêne, nous vous recommandons de régler l'appareil sur la position « HIGH ». La haute fréquence ne produit normalement aucune gêne pour l'oreille humaine.

Répulsif pour moustiques 25™

Réf. 25261

Fiche technique: Effect 1W, 220-240V, 50Hz

Fabricant: Miljöcenter AB, Suède



www.silverline.se

Afin de garantir une utilisation optimale, visitez le site www.silverline.se pour obtenir des conseils pratiques.

Pest Protect system®

PL

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa, by uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia. Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Należy sprawdzić, czy woda lub żaden inny płyn lub łatwopalny preparat czyszczący nie przedostaje się do urządzenia, ponieważ zagraża to porażeniem prądem elektrycznym i/lub pożarem.
- Nie należy czyścić urządzenia wodą ani żadnymi innymi płynami lub (łatwopalnymi) preparatami czyszczącymi, ponieważ zagraża to porażeniem prądem elektrycznym i/lub pożarem.
- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe podane na urządzeniu (tabliczka znamionowa) jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym.
- Należy korzystać i przechowywać urządzenie w suchych pomieszczeniach.
- Urządzenia mogą użytkować dzieci w wieku powyżej 8 lat, osoby niepełnosprawne ruchowo i umysłowo, a także osoby, które nie mają wiedzy w zakresie korzystania z urządzenia, pod warunkiem, że odbywa się to pod kontrolą lub zostały poinformowane, jak należy użytkować urządzenie w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja mogą być wykonywane przez dziecko, jeżeli odbywa się to pod kontrolą dorosłego.
- Nie wolno usuwać z urządzenia jakichkolwiek części. Nie należy wsuwać jakichkolwiek obiektów w otwory w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem!
- Urządzenia nie należy nigdy zanurzać w wodzie, ani w innej cieczy. Należy chronić urządzenie przed rozpryskiwaniem i kapaniem. Kontakt urządzenia elektrycznego z wodą może spowodować groźne dla życia porażenie prądem.
- Nie należy narażać urządzenia na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- Wtyczka umożliwia podłączenie urządzenia do sieci. Po odłączeniu od sieci zasilania urządzenie przerwie działanie.
- Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i przeznaczone jest tylko do użytku prywatnego.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach.

GWARANCJA: Gwarancja na urządzenie obowiązuje przez dwa lata i obejmuje wady fabryczne. Gwarancja nie obejmuje przypadków, w których urządzenie było zasilane zbyt wysokim napięciem. Gwarancja traci ważność, jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez klienta lub jeżeli klient próbował samodzielnie je naprawiać.

INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH DLA ŚRODOWISKA: Zużytych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego, ale należy oddawać do zakładu utylizacji odpadów.



A-Guard™

Emituje zróźnicowany i odpowiednio dostosowany sygnał akustyczny w paśmie ultradźwiękowym.

AH-Hz Speaker™

Nowoczesny głośnik, pokrywający zasięgiem otwarty obszar o powierzchni 25 m².

QuickStart™

Wtyka się bezpośrednio do ściennej gniazdka.

Pest Protect system®

PL

Jak działa urządzenie Bez komarów 25™? Urządzenie Bez komarów 25™ wykorzystuje technologię dostosowanych częstotliwości w celu odstraszania żądących samicy komara. Tylko zapłodnione samice komara żądają nas – ludzi – ponieważ muszą pić krew, by rozwijały się jaja. Samiec komara żywi się sokami roślinnymi. Wysypane częstotliwości tworzą widmo akustyczne naśladujące rój samców komara. Powoduje to aktywację naturalnego zachowania się samicy komara polegającego na ucieczce przed samcem, ponieważ już została zapłodniona.

Czy możliwa jest regulacja częstotliwości? Boczny przycisk pozwala na zmianę częstotliwości w celu uzyskania maksymalnego efektu. Niższa częstotliwość znajduje się w dolnym i mniej skutecznym przedziale wyzwalającym naturalne zachowanie samicy komara. Wyższa częstotliwość znajduje się w górnym przedziale, powodując skuteczne odstraszanie.

Jak dużą powierzchnię pokrywa zasięgiem swojego działania urządzenie Bez komarów 25™? Pomięsczenie o powierzchni około 25 m².

Jak szybko urządzenie Bez komarów 25™ zapewnia pożądany efekt? Urządzenie Bez komarów 25 odstrasza samice komarów natychmiast po włączeniu.

Na jakie inne zwierzęta działa urządzenie Bez komarów 25™? Częstotliwości dobrano z myślą o odstraszaniu komarów. Na żadne inne zwierzęta urządzenie nie działa. Należy pamiętać, że częstotliwość emitowana przez urządzenie Bez komarów 25 może być słyszalna dla ludzi.

Czy urządzenie Bez komarów 25™ można bezpiecznie użytkować w domu?

Urządzenie Bez komarów 25 jest całkowicie bezpieczne dla dzieci, kotów, psów, ptaków i rybek. Nie oddziałuje też na inne urządzenia elektryczne. Produkt ma znak CE.

Aby urządzenie Bez komarów 25™ produkcji Silverline® przyniosło jak największy pożytek, należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

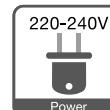
- Wetknij urządzenie w gniazdko ścienne 220-240 V
- Położenie „LOW” – wysyłany jest słyszalny dźwięk naśladujący rój samców komara.
- Położenie „HIGH” – wysyłany jest odpowiedni dźwięk wysokiej częstotliwości. W normalnych warunkach dźwięk ten nie jest słyszalny dla ludzi.
- Dźwięki wysokiej częstotliwości nie przenikają przez lite obiekty i są wytłumiane przez miękkie tkaniny i materiały izolacyjne. Należy zatem umieścić urządzenie na otwartej powierzchni, tak by fale dźwiękowe mogły się swobodnie przemieszczać.
- W położeniu „LOW” emitowany jest jednotonowy dźwięk. Zwykle można się szybko przyzwyczaić do tego rodzaju dźwięku o jednym tonie, ale jeśli powoduje on poczucie dyskomfortu, zalecamy zmianę częstotliwości na „HIGH”. Wyższa częstotliwość w normalnych warunkach nie przeszkadza ludziom

Bez komarów 25™

Nr kat. 25201

Dane techniczne: Wyjście 1W. 220-240V, 50Hz

Producent: Miljöcenter AB, Szwecja



www.silverline.se

Wskazówki i porady dotyczące optymalnego wykorzystania urządzenia można znaleźć w witrynie www.silverline.se.

Pest Protect system®

SILVERLINE®

Enjoy your garden



Recycling



Paperboard



www.silverline.se